

AVIS OFFICIELS

SECRETARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT
DU PERSONNEL DE L'ETAT

Constitution d'une réserve de recrutement
d'aspirants-vérificateurs adjoints d'expression allemande,
(AD.86.087A). — Résultats

A. Examen d'admission à des emplois réservés :
Pas d'inscription.

B. Lauréat du concours d'admission au stage :

Mertens, R., de Eupen.

Constitution d'une réserve de recrutement de contrôleurs adjoints
d'administration fiscale (économistes) d'expression allemande,
pour le Ministère des Finances (AD.86.088A). — Résultats

A. Examen d'admission à des emplois réservés.
Pas d'inscription.

B. Lauréat du concours d'admission au stage.

Uerlings, G., La Calamine.

Constitution d'une réserve de recrutement d'assistants en psychologie,
masculins et féminins, d'expression néerlandaise
(AN.86.101A). — Résultats

A. Examen d'admission à des emplois réservés :
Pas d'inscription.

B. Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. Meers, Edith, Maasmechelen
2. Matton, Dominique, Zwevegem
3. De Bruyckere, Patricia, Antwerpen
4. Vanden Abeele, Marleen, Westerlo
5. Janssen, Myriam, Melsele
6. Frigne, Christine, Gent

7. Vehent, Chantal, Zele
8. Quitens, Mathilda, Hasselt
9. Van de Kelft, Martine, Kontich
10. Dierckx, Leo, Ranst
11. Meeussen, Katia, Deurne
12. Vercaempst, Maureen, Vichte-Anzegem

13. Van Uytsel, Ria, Meerhout
14. De Groof, Hervé, Humbeek
15. Vande Casteele, Godelieve, Gent
16. Van Eynde, Yolande, Beringen
17. Droogmans, Annick, Herk-de-Stad
18. Van Hernelrijk, Karin, Edegem

MINISTERE DE LA JUSTICE

Ordre judiciaire

Publication des places vacantes :

- juge suppléant au tribunal de police de Courtrai : 1;
- rédacteur au greffe de la Cour d'appel de Mons : 1.

22 MAI 1987. — Circulaire ministérielle concernant l'application de
la loi du 31 mars 1987 modifiant diverses dispositions légales rela-
tives à la filiation

A Mesdames et Messieurs les Officiers de l'état civil,

J'ai l'honneur d'attirer votre attention sur certaines dispositions
de la loi du 31 mars 1987 modifiant diverses dispositions légales rela-
tives à la filiation.

La loi publiée au *Moniteur belge* de ce jour entrera en vigueur dix
jours après cette publication.

OFFICIËLE BERICHTEN

VAST SECRETARIAAT VOOR WERVING
VAN HET RIJKSPERSONEEL

Samenstelling van een wervingsreserve
van duitstalige aspiranten-adjunct-verificateurs
(AD.86.087A). — Uitslagen

A. Toelatingsexamen tot voorbehouden betrekkingen :
Geen inschrijvingen.

B. De geslaagde kandidaat van het vergelijkend examen voor
toelating tot de proeftijd :

Mertens, R., van Eupen

Samenstelling van een wervingsreserve van duitstalige adjunct-
controleurs bij een fiscaal bestuur (economisten) voor het Minis-
terie van Financiën (AD.86.088A). — Uitslagen

A. Toelatingsexamen tot voorbehouden betrekkingen.
Geen inschrijvingen.

B. De geslaagde kandidaat van het vergelijkend examen voor
toelating tot de proeftijd.

Uerlings, G., Kelmis.

Samenstelling van een wervingsreserve van mannelijke en vrouwe-
lijke nederlandstalige assistenten in de psychologie
(AD.86.101A). — Uitslagen

A. Toelatingsexamen tot voorbehouden betrekkingen :
Geen inschrijvingen.

B. Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelij-
kend examen voor toelating tot de proeftijd :

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Rechterlijke Orde

Bekendmaking van de openstaande plaatsen :

- plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Kortrijk : 1;
- opsteller bij de griffie van het Hof van beroep te Bergen : 1.

22 MEI 1987. — Ministeriële circulaire betreffende de toepassing
van de wet van 31 maart 1987 tot wijziging van een aantal bepa-
lingen betreffende de afstamming

Aan de dames en heren ambtenaren van de burger-
lijke stand,

Ik vestig uw aandacht op een aantal bepalingen van de wet van
31 maart 1987 tot wijziging van een aantal bepalingen betreffende
de afstamming.

De in het *Belgisch Staatsblad* van heden bekendgemaakte wet
wordt van kracht tien dagen na deze bekendmaking.

Cette loi apporte notamment des modifications importantes aux dispositions du Livre Ier, Titre II, du Code civil : « Des actes de l'état civil », aux dispositions du Livre Ier, Titre V, du Code civil : « Du mariage », aux dispositions du Livre Ier, Titre VII, du Code civil : « De la paternité et de la filiation » ainsi qu'à certaines dispositions du Code pénal et à diverses dispositions législatives.

I. Modifications aux différents actes de l'état civil

1. Acte de naissance

a) Attribution du nom patronymique (nouvel article 335 du Code civil.)

La loi nouvelle fixe les règles suivantes :

L'enfant dont seule la filiation paternelle est établie ou dont la filiation paternelle et la filiation maternelle sont établies en même temps, porte le nom de son père, sauf si le père est marié et reconnaît un enfant conçu pendant le mariage par une autre femme que son épouse.

L'attribution du nom patronymique résultant de la filiation, il convient d'être attentif aux articles 315, 316 et 317 nouveau édictant les règles en matière de présomption de paternité.

L'enfant dont seule la filiation maternelle est établie, porte le nom de sa mère.

Si la filiation paternelle est établie après la filiation maternelle, aucune modification n'est apportée au nom de l'enfant. Toutefois, les père et mère ensemble ou l'un d'eux, si l'autre est décédé, peuvent déclarer dans un acte dressé par l'officier de l'état civil, que l'enfant portera le nom de son père.

Cet acte ne peut être dressé sans l'accord du conjoint avec qui le père était marié lors de l'établissement de la filiation.

De même, en cas de précédés du père cet acte ne peut également être dressé sans l'accord du conjoint avec lequel il était marié lors de l'établissement de la filiation.

L'accord de ce conjoint doit être reçu soit par un officier de l'état civil, soit par un notaire et annexé à l'acte de déclaration.

La déclaration doit être faite dans l'année à compter du jour ou les déclarants ont eu connaissance de l'établissement de filiation et avant la majorité ou l'émancipation de l'enfant.

Mention de la déclaration doit être faite en marge de l'acte de naissance et des autres actes concernant l'enfant.

b) Avis au juge de paix

La loi prévoit que l'officier de l'état civil qui reçoit la déclaration de naissance d'un enfant dont la filiation n'est pas établie à l'égard de ses deux auteurs ou qui transcrit dans ses registres le dispositif d'une décision judiciaire par laquelle le lien de filiation est dénié à l'égard des père et mère ou de l'un d'eux, doit informer le juge de paix de la résidence du mineur (cf. nouvel article 50 du Code civil, § 1er). Elle précise également le mode de calcul du délai (cf. nouvel article 50 du Code civil, § 3).

Cette obligation est pénalement sanctionnée par l'article 88 de la loi qui modifie l'article 263 du Code pénal.

c) Naissance en mer

La loi simplifie les dispositions qui étaient en vigueur dans les articles 59 et 60 du Code civil. L'acte de naissance d'un enfant né en mer ne doit plus être dressé en présence de deux témoins; le commandant du navire reçoit la déclaration de la mère ou du père ou des deux auteurs ou, à défaut, de toute personne ayant assisté à l'accouchement.

De plus, désormais l'une des deux copies littérales de l'acte de naissance rédigé par le commandant du navire doit être envoyée à l'officier de l'état civil du domicile de l'enfant et sera inscrite de suite sur les registres.

2. Acte de mariage

a) Consentement au mariage

L'article 149 du Code civil est principalement modifié en ce sens que, si la filiation n'est établie qu'à l'égard de l'un des père et mère, le consentement de celui-ci suffit.

Voornoemde wet brengt onder meer belangrijke wijzigingen aan in de bepalingen van Boek I, Titel II, van het Burgerlijk Wetboek : « Akten van de burgerlijke stand », in de bepalingen van Boek I, Titel V, van het Burgerlijk Wetboek : « Het huwelijk », in de bepalingen van Boek I, Titel VI, van het Burgerlijk Wetboek : « Echtscheiding », in de bepalingen van Boek I, Titel VII, van het Burgerlijk Wetboek : « Vaderschap en afstamming » alsook in een aantal bepalingen van het Strafwetboek en in een aantal wetten.

I. Wijzigingen in de akten van de burgerlijke stand

1. Akte van geboorte

a) Toekenning van de familienaam (nieuw artikel 335 van het Burgerlijk Wetboek).

De nieuwe wet bepaalt de volgende regels :

Het kind wiens afstamming alleen van vaderszijde vaststaat of wiens afstamming van vaderszijde en van moederszijde tegelijkertijd komen vast te staan, draagt de naam van zijn vader, behalve wanneer de vader gehuwd is en een kind erkent dat tijdens het huwelijk bij een andere vrouw dan zijn echtgenote is verwekt.

Aangezien de toekenning van de familienaam volgt uit de afstamming, is het raadzaam speciaal aandacht te schenken aan de nieuwe artikelen 315, 316 en 317 die de regels bepalen met betrekking tot het vermoeden van vaderschap.

Het kind wiens afstamming alleen van moederszijde vaststaat, draagt de naam van zijn moeder.

Indien de afstamming van vaderszijde komt vast te staan na de afstamming van moederszijde, blijft de naam van het kind onveranderd. Evenwel kunnen de ouders samen of één van hen indien de andere overleden is, in een door de ambtenaar van de burgerlijke stand opgemaakte akte verklaren dat het kind de naam van zijn vader zal dragen.

Die akte kan niet worden opgemaakt zonder de instemming van de echtgenote met wie hij gehuwd was op het ogenblik van de vaststelling van de afstamming.

Ook bij vooroverlijden van de vader kan die akte niet worden opgemaakt zonder de instemming van de echtgenote met wie hij gehuwd was op het ogenblik van de vaststelling van de afstamming.

De toestemming van deze echtgenote moet worden ontvangen door een ambtenaar van de burgerlijke stand of een notaris en aan de akte van verklaring worden toegevoegd.

Die verklaring moet worden gedaan binnen een jaar te rekenen van de dag waarop de personen die de verklaring doen, de vaststelling van de afstamming hebben vernomen en vóór de meerderjarigheid of de ontvoogding van het kind.

Van de verklaring moet melding worden gemaakt op de kant van de akte van geboorte en van de andere akten betreffende het kind.

b) Kennisgeving aan de vrederechter

De wet bepaalt dat de ambtenaar van de burgerlijke stand die de aangifte van geboorte ontvangt van een kind wiens afstamming niet ten aanzien van zijn beide ouders vaststaat of die in zijn registers het beschikbare gedeelte van een rechterlijke beslissing overschrijft waarbij de afstamming ten aanzien van de ouders of een van hen wordt ontkend, gehouden is daarvan kennis te geven aan de vrederechter van de verblijfplaats van de minderjarige (cfr. nieuw artikel 50 van het Burgerlijk Wetboek, § 1). De wet bepaalt eveneens de manier waarop de termijn voor de kennisgeving wordt berekend (cfr. nieuw artikel 50 van het Burgerlijk Wetboek, § 3).

Het niet nakomen van die verplichting wordt strafrechtelijk bestraft naar luid van artikel 88 van de wet houdende wijziging van artikel 263 van het Strafwetboek.

c) Geboorte op zee

De wet vereenvoudigt de bepalingen van de artikelen 59 en 60 van het Burgerlijk Wetboek. De akte van geboorte van een op zee geboren kind moet niet langer worden opgemaakt in tegenwoordigheid van twee getuigen; de commandant van het schip ontvangt de aangifte van de moeder of van de vader, of van beide ouders, of, bij gebreke van dezen, van enige persoon die bij de bevalling tegenwoordig is geweest.

Bovendien wordt voortaan een van de letterlijke afschriften van de door de commandant van het schip opgestelde akte van geboorte gezonden aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de woonplaats van het kind; dit afschrift wordt dadelijk in de registers ingeschreven.

2. Akte van huwelijk

a) Toestemming tot het huwelijk

Artikel 149 van het Burgerlijk Wetboek is voornamelijk in die zin gewijzigd dat indien de afstamming slechts vaststaat ten aanzien van één ouder, diens toestemming volstaat.

Le nouvel article 73 du Code civil détermine la façon dont le consentement des père et mère ou aïeuls et aïeules doit être donné; il peut être donné soit dans l'acte de mariage même, soit dans un acte séparé établi par un notaire ou par l'officier de l'état civil du lieu du mariage ou du lieu du domicile ou de la résidence de la personne appelée à consentir.

b) Délai de viduité

Le chapitre VIII du Titre V du Livre Ier du Code civil : « Des seconds mariages » qui comprenait un article 228 est abrogé. Le délai de viduité est donc supprimé.

c) Rédaction de l'acte

Des modifications ont été apportées aux énonciations à faire dans l'acte.

La profession ne doit plus être indiquée et la loi substitue à la mention de l'âge, s'ils sont connus, la date et le lieu de naissance des époux.

L'article 76 nouveau énonce les consentements à recueillir dans les cas où ils sont requis et indique également qu'il faut mentionner dans l'acte l'autorisation du tribunal dans le cas où celle-ci a dû être demandée.

3. Acte de reconnaissance

a) Reconnaissance maternelle

Nouvel article 312 du Code civil consacre l'adage *mater semper certa est*. La filiation maternelle est donc désormais établie de plein droit pour tous les enfants par la seule mention du nom de la mère dans l'acte de naissance.

Nouvel article 313 du Code civil prévoit toutefois la reconnaissance de maternité si le nom de la mère n'est pas mentionné dans l'acte de naissance ou à défaut d'acte de naissance. En pratique, la reconnaissance de maternité sera rare, elle pourra avoir lieu en cas de naissance dans un Etat étranger et lorsque l'acte de naissance dressé par les autorités de cet Etat ne mentionne pas le nom de la mère.

La loi dispose que la reconnaissance maternelle n'est pas recevable lorsqu'elle fait apparaître entre le père et la mère un empêchement à mariage dont le Roi ne peut dispenser.

Par ailleurs, si la mère est mariée et que l'enfant qu'elle reconnaît est né pendant le mariage, la reconnaissance doit être portée à la connaissance du mari.

Il résulte d'une combinaison des articles 62, § 3 et 313, § 3 que l'officier de l'état civil qui dresse l'acte de reconnaissance est tenu d'accomplir un certain nombre de formalités; il doit notamment :

1° informer dans les trois jours le conjoint de la déclarante (cf. article 62, § 3);

2° le cas échéant, en cas de remariage de la mère, notifier la reconnaissance à la personne avec laquelle la mère était mariée au moment de la naissance.

Cette dernière formalité s'impose en raison des conséquences qu'entraîne la reconnaissance sur l'établissement de la filiation paternelle par le jeu des présomptions des articles 315 et 317 (cf. Rapport de Mme Staels-Dompas, Doc. parl. Sénat, 1985-1986, n° 338/2, p. 10).

b) Reconnaissance paternelle

Nouvel article 319 du Code civil introduit une innovation importante dans notre droit. En effet, les §§ 2 et 3 de cet article subordonnent la reconnaissance paternelle au consentement préalable de l'enfant s'il est majeur ou mineur émancipé, de la mère de l'enfant si ce dernier est mineur non émancipé et, de la mère et de l'enfant s'il a quinze ans accomplis.

Le § 4 du même article règle le cas de l'enfant mineur non émancipé dont la mère est inconnue, décédée, ou dans l'impossibilité de manifester sa volonté. Par analogie aux règles édictées en matière de mariage, cette impossibilité doit être constatée par une déclaration émanant de la personne qui reconnaît ou du représentant légal de l'enfant.

Le consentement des personnes visées à l'article 319, §§ 2 à 4 du Code civil peut, par analogie au consentement en matière de mariage, être donné soit dans l'acte de reconnaissance (cf. art. 62, § 1er, 3° du Code civil) soit dans un acte séparé, établi par un notaire ou par l'officier de l'état civil qui reçoit l'acte de reconnaissance ou celui du lieu du domicile ou de la résidence de la personne appelée à consentir.

Het nieuwe artikel 73 van het Burgerlijk Wetboek bepaalt de manier waarop de ouders of de grootouders hun toestemming tot het huwelijk geven; de toestemming kan worden gegeven hetzij in de akte van huwelijk zelf, hetzij in een afzonderlijke akte, opgemaakt door een notaris of door de ambtenaar van de burgerlijke stand van de plaats van het huwelijk of van de woonplaats of de verblijfplaats van degene die zijn toestemming moet geven.

b) Tijd van weduwschap

Hoofdstuk VIII van Titel V van Boek I van het Burgerlijk Wetboek : « Tweede huwelijk », dat artikel 228 bevatte, wordt opgeheven. Het begrip « tijd van weduwschap » wordt dus afgeschaft.

c) Opmaken van de akte

Er zijn wijzigingen aangebracht in de vermeldingen die in de akte moeten worden gemaakt.

Het beroep moet niet langer worden vermeld en de wet schrijft nu voor in plaats van de leeftijd, de datum en de plaats van geboorte van de echtgenoten, indien zij bekend zijn, te vermelden.

Artikel 76 bepaalt welke toestemmingen moeten worden bekomen in de gevallen waarin toestemming vereist is en stelt ook dat in de akte melding moet worden gemaakt van de toestemming van de rechtbank in de gevallen waarin die toestemming diende te worden gevraagd.

3. Akte van erkenning

a) Erkenning langs moederszijde

Het nieuwe artikel 312 van het Burgerlijk Wetboek legt het beginsel *mater semper certa est* vast. Voortaan staat de afstamming van moederszijde voor alle kinderen dus van rechtswege vast door de enkele vermelding van de naam van de moeder in de akte van geboorte.

Het nieuwe artikel 313 van het Burgerlijk Wetboek bepaalt evenwel dat de moeder het kind kan erkennen indien haar naam niet in de geboorteakte is vermeld of bij ontstentenis van zulk een akte. In feite zal erkenning door de moeder slechts zelden gebeuren : ze kan geschieden in de gevallen waarin het kind in een ander land is geboren en de door de autoriteiten van dat land opgemaakte akte van geboorte de naam van de moeder niet vermeldt.

De wet bepaalt dat de erkenning langs moederszijde niet ontvankelijk is indien daaruit blijkt dat tussen haar en de vader een huwelijksbeletsel bestaat waarvan de Koning geen ontheffing kan verlenen.

Tevens is het zo dat indien de moeder gehuwd is en een kind erkent dat tijdens het huwelijk geboren is, de erkenning moet worden medegedeeld aan de echtgenoot.

Uit artikel 62, § 3, en artikel 313, § 3, volgt dat de ambtenaar van de burgerlijke stand die een akte van erkenning opmaakt, gehouden is een aantal formaliteiten te vervullen; hij moet meer bepaald :

1° daarvan binnen drie dagen de echtgenoot van de erkenner, kennis geven (cf. artikel 62, § 3);

2° in het geval waarin de moeder is hertrouwd, kennis geven van de akte van erkenning aan de persoon waarmee de moeder getrouwd was op het ogenblik van de geboorte.

Die laatste formaliteit dringt zich op wegens de gevolgen die de erkenning langs moederszijde door het in de artikelen 315 en 317 uitgedrukte vermoeden van vaderschap heeft op de vaststelling van de afstamming van vaderszijde (cf. Verslag van Mevr. Staels-Dompas, Gedr. St. Senaat, 1985-1986, nr. 338/2, blz. 10).

b) Erkenning van vaderszijde

Het nieuwe artikel 319 van het Burgerlijk Wetboek brengt een belangrijke vernieuwing aan in ons recht. De §§ 2 en 3 van dit artikel doen de erkenning van vaderszijde afhangen van de voorafgaande toestemming van het kind indien het meerderjarig of minderjarig en ontvoegd is, van de moeder van het kind indien het kind minderjarig en niet ontvoegd is en van de moeder en van het kind indien het de volle leeftijd van vijftien jaar heeft bereikt.

Paragraaf 4 van hetzelfde artikel regelt het geval van het minderjarig en niet ontvoegd kind, wiens moeder onbekend of overleden is, dan wel in de onmogelijkheid verkeert haar wil te kennen geven. Naar analogie met de regels die gelden ter zake van het huwelijk, moet deze onmogelijkheid worden vastgesteld door een verklaring van de persoon die erkent of van de wettelijke vertegenwoordiger van het kind.

De toestemming van de in artikel 319, §§ 2 tot 4 van het Burgerlijk Wetboek bedoelde personen kan, naar analogie met de toestemming voor het huwelijk, worden gegeven hetzij in een akte van erkenning (cf. artikel 62, § 1, 3° van het Burgerlijk Wetboek), hetzij in een afzonderlijke akte die is opgemaakt door een notaris, door de ambtenaar van de burgerlijke stand die de akte van erkenning ontvangt dan wel door de ambtenaar van de burgerlijke stand van de woon- of verblijfplaats van de persoon die zijn toestemming moet geven.

En cas d'application du § 4, l'officier de l'état civil est tenu d'acter la reconnaissance et de notifier une copie littérale de cette reconnaissance au représentant légal de l'enfant et à l'enfant lui-même s'il a quinze ans accomplis, à moins que ceux-ci n'aient préalablement consenti à la reconnaissance.

Dans les six mois de cette notification, les personnes auxquelles elle a été faite peuvent, par simple requête, demander au tribunal de première instance du domicile de l'enfant d'annuler la reconnaissance et le greffier doit informer immédiatement de cette action l'officier de l'état civil qui a établi l'acte de reconnaissance.

Si les personnes mentionnées à l'article 319, § 4 du Code civil, n'ont pas consenti à la reconnaissance mais ne se sont pas opposées à celle-ci dans le délai de six mois à dater de la notification, il en est fait mention en marge de l'acte de reconnaissance. De même, si la requête en annulation a été rejetée par jugement ou arrêt passé en force de chose jugée, il en est fait mention en marge dudit acte.

Lorsque la reconnaissance émane d'un homme marié qui reconnaît un enfant conçu par une femme autre que son épouse, l'officier de l'état civil est tenu d'en informer dans les trois jours le conjoint du déclarant (cf. article 62, § 3 du Code civil). Dans ce cas l'acte de reconnaissance doit en outre être présenté par requête, pour homologation, au tribunal de première instance du domicile de l'enfant. La loi prévoit que l'officier de l'état civil doit inscrire le jugement d'homologation en marge de l'acte de reconnaissance et que cette dernière est définitive à cette date mais sort ses effets à partir de la date de la requête (cf. article 319bis). L'homologation étant en l'espèce une formalité substantielle, je vous invite à préciser dans l'acte que cette reconnaissance est actée sous réserve d'homologation. Par ailleurs, lors de l'inscription du jugement d'homologation en marge de l'acte de reconnaissance, il convient de préciser la date de la requête étant donné les conséquences que la loi y attache.

L'article 320 nouveau élargit les cas antérieurement visés par l'article 335 du Code civil ou, en l'absence de possession d'état, l'enfant peut sur autorisation du tribunal, être reconnu par un autre homme que le mari.

Il paraît indiqué de faire mention de cette autorisation dans l'acte de reconnaissance.

La reconnaissance tant maternelle que paternelle peut être faite par un acte authentique, à l'exclusion du testament, lorsqu'elle n'a pas été faite dans l'acte de naissance (article 327 nouveau du Code civil).

Elle peut être faite par un incapable (article 328 nouveau du Code civil). Par incapable on entend l'interdit, le mineur d'âge et le mineur placé sous statut de minorité prolongée. Il suffit qu'il possède la faculté de discernement nécessaire (Cf. Rapport de M. Hermans, Doc. parl. Chambre, 1985-1986, n° 378/16, p. 50).

Enfin, la reconnaissance peut être faite au profit d'un enfant conçu ou d'un enfant décédé, si ce dernier a laissé une postérité. Ces reconnaissances sont également soumises aux différentes formalités imposées par la loi (articles 62, 313, 319, 319bis et 320 du Code civil).

Lorsque la reconnaissance émane d'une personne mariée et que, de ce fait, l'officier de l'état civil doit en informer le conjoint de cette personne, le délai de trois jours est compté de la même façon que le délai prévu à l'article 50, § 3. L'information à donner par l'officier de l'état civil au conjoint de l'auteur de la reconnaissance, prévue par l'article 62, § 3 doit se faire sous forme de notification, c'est-à-dire par l'envoi, par lettre recommandée à la poste, d'une copie de l'acte.

En ce qui concerne les mentions devant figurer dans l'acte de reconnaissance, il convient de se référer à l'article 62 du Code civil nouveau.

4. Acte de décès

Le nouvel article 79 du Code civil ne contient plus la mention de la profession de la personne décédée et de ses parents mais prévoit la mention de la date de naissance de celle-ci.

Ingeval § 4 wordt toegepast, moet de ambtenaar van de burgerlijke stand een akte van erkenning opmaken en een letterlijk afschrift van deze erkenning ter kennis brengen van de wettelijke vertegenwoordiger van het kind en van het kind zelf indien het de volle leeftijd van vijftien jaar heeft bereikt, tenzij dezen vooraf hebben toegestemd.

Binnen zes maanden te rekenen van de kennisgeving, kunnen de personen aan wie zij is gedaan bij gewoon verzoekschrift de vernietiging van de erkenning vorderen van de rechtbank van eerste aanleg van de woonplaats van het kind en de griffier stelt de ambtenaar van de burgerlijke stand die de akte van erkenning heeft opge maakt onmiddellijk in kennis van die vordering.

Indien de in artikel 319, § 4 van het Burgerlijk Wetboek bedoelde personen geen toestemming hebben gegeven voor de erkenning maar er zich niet hebben tegen verzet binnen een termijn van zes maanden na de kennisgeving, wordt daarvan melding gemaakt in de rand van de akte van erkenning. Indien de vordering tot nietigverklaring is verworpen bij een in kracht van gewijsde gegaan vonnis of arrest, wordt daarvan ook melding gemaakt in de kant van de akte van erkenning.

Indien de erkenning uitgaat van een gehuwde man die een kind erkent dat is verwekt bij een andere vrouw dan zijn echtgenote, is de ambtenaar van de burgerlijke stand ertoe gehouden daarvan binnen drie dagen kennis te geven aan de echtgenote van de erkenner (cf. artikel 62, § 3 van het Burgerlijk Wetboek). In dit geval moet de akte van erkenning bovendien bij verzoekschrift ter homologatie worden voorgelegd aan de rechtbank van eerste aanleg van de woonplaats van het kind. De wet stelt dat de ambtenaar van de burgerlijke stand het vonnis van homologatie moet inschrijven op de kant van de akte van erkenning en dat de erkenning definitief wordt vanaf die dag, maar uitwerking heeft vanaf de datum van het verzoekschrift (cf. artikel 319bis). Aangezien de homologatie een substantieel vormvereiste is, gelieve U in de akte te stellen dat van de erkenning een akte wordt opgemaakt onder het voorbehoud van homologatie. Bij de inschrijving van het vonnis van homologatie op de kant van de akte van erkenning, moet trouwens de datum van het verzoekschrift duidelijk worden vermeld, gelet op de gevolgen die daaruit krachtens de wet voortvloeien.

Het nieuwe artikel 320 is een uitbreiding van de vroeger in artikel 335 van het Burgerlijk Wetboek bedoelde gevallen waarin het kind, bij gebrek aan bezit van staat, met machtiging van de rechtbank, kan worden erkend door een andere man dan de echtgenoot.

Het is noodzakelijk die machtiging in de akte van erkenning te vermelden.

De erkenning zowel van moederszijde als van vaderszijde kan geschieden bij authentieke akte, met uitsluiting van het testament, indien zij niet is geschied in de akte van geboorte (nieuw artikel 327 Burgerlijk Wetboek).

De erkenning kan geschieden door een onbekwame (nieuw artikel 328 Burgerlijk Wetboek). Onder onbekwame wordt verstaan de onbekwaamverklarde, de minderjarige en de minderjarige die onder het statuut van de verlengde minderjarigheid valt. Hij moet alleen het nodige onderscheidingsvermogen hebben (cf. Verslag van de heer Hermans, Gedr. St. Kamer, 1985-1986, nr. 378/16, blz. 50).

De erkenning kan tenslotte geschieden ten gunste van een verwekt kind of van een overleden kind indien dit afstammelingen heeft nagelaten. Deze erkenningen zijn ook onderworpen aan de verschillende door de wet opgelegde formaliteiten (artikel 62, 313, 319, 319bis en 320 van het Burgerlijk Wetboek).

Indien de erkenning uitgaat van een gehuwde persoon en de ambtenaar van de burgerlijke stand daarvan bijgevolg kennis dient te geven aan de echtgenoot van deze persoon, wordt de termijn van drie dagen op dezelfde manier berekend als de termijn bedoeld in artikel 50, § 3. De melding van de erkenning door de ambtenaar van de burgerlijke stand aan de echtgenoot van de erkenner, zoals bepaald in artikel 62, § 3 dient te geschieden in de vorm van een kennisgeving, bij aangetekende brief, waarin een afschrift van de akte wordt opgestuurd.

Terzake van de vermeldingen die in de akte van erkenning dienen te worden opgenomen, dient te worden gerefereerd aan het nieuw artikel 62 van het Burgerlijk Wetboek.

4. Akte van overlijden

Het nieuwe artikel 79 van het Burgerlijk Wetboek bevat niet langer de vermelding van het beroep van de overleden persoon en van zijn ouders, maar stelt dat de datum van geboorte van de overledene in de akte van overlijden moet zijn vermeld.

J'attire votre attention sur l'article 50, nouveau § 2 disposant que l'officier de l'état civil qui dresse un acte de décès est tenu d'en informer dans les trois jours, le juge de paix de la résidence des enfants mineurs du défunt.

II. Modifications d'ordre général relatives à la tenue des registres de l'état civil

1. Rédaction des actes

La mention de la profession ne figure plus désormais dans les énonciations que doivent contenir les actes d'état civil.

2. Domicile

Le nouvel article 108 du Code civil dispose que le mineur non émancipé de moins de dix-huit ans a son domicile à la résidence commune de ses père et mère ou, si ceux-ci ne vivent pas ensemble, chez celui qui administre ses biens.

La personne sous tutelle a son domicile chez son tuteur.

Il résulte de cette disposition que le domicile des mineurs non émancipés âgés de dix-huit à vingt et un ans n'est plus établi de plein droit chez leurs parents.

Le mineur non émancipé ayant atteint l'âge de dix-huit ans peut donc librement faire choix d'un domicile sans autorisation de son représentant légal (cf. Rapport de Mme Staels-Dompas, Doc. parl. Sénat, 1985-1986, n° 338/2, p. 7).

3. Mise en concordance des registres de l'état civil

a) Décisions judiciaires faisant droit à une demande relative à la filiation

Le nouvel article 333 du Code civil prévoit la transmission par le ministère public, après l'expiration du délai d'appel ou du pourvoi en cassation ou, le cas échéant, après le prononcé de l'arrêt rejetant le pourvoi, du dispositif de tout jugement ou arrêt faisant droit à une demande relative à la filiation, à l'officier de l'état civil du lieu ou l'acte de naissance de l'enfant a été dressé ou transcrit.

Si l'acte de naissance n'est pas inscrit en Belgique, le dispositif est transmis à l'officier de l'état civil de la résidence de l'enfant en Belgique ou, à défaut, à celui du premier district de Bruxelles.

Enfin, l'officier de l'état civil doit transcrire, dans le mois, le dispositif sur ses registres et mention doit en être faite en marge des actes concernant l'état civil de l'enfant et de ses descendants.

b) Acte portant déclaration relative au nom patronymique

Je vous rappelle l'obligation mise à charge de l'officier de l'état civil de faire mention en marge de l'acte de naissance de l'enfant et des autres actes le concernant de la déclaration prévue à l'article 335, § 3, du Code civil dont il a été question ci-dessus.

4. Délivrance des copies ou extraits d'actes de l'état civil

Des modifications ont été apportées à l'article 45, § 1er, alinéa 2 du Code civil.

En ce qui concerne les actes datant de moins de 100 ans l'interdiction d'en délivrer des copies littérales est étendue à la délivrance d'extraits mentionnant la filiation des personnes que l'acte concerne.

D'autre part, le notaire et l'avocat des personnes énumérées à l'article 45, § 1er, alinéa 2, du Code civil peuvent dorénavant obtenir une copie littérale ou un extrait mentionnant la filiation des personnes que l'acte concerne.

La dérogation au principe de discrétion de l'article 45 du Code civil instaurée en faveur des notaires et des avocats reste toutefois limitée. Il appartient donc à ceux-ci de vous mettre en mesure de vérifier le bien fondé de leur demande en vous produisant, le cas échéant, un écrit de la personne pour laquelle ils interviennent.

Enfin, ce n'est plus le dépositaire du registre mais le président du tribunal de première instance qui, sur demande verbale ou écrite de toute personne justifiant d'un intérêt légitime, autorise, sans autre forme de procès ni frais, à faire effectuer des recherches déterminées ou à faire délivrer une copie conforme ou un extrait mentionnant la filiation des personnes que l'acte concerne.

Ik vestig uw aandacht op het nieuwe artikel 50, § 2 naar luid waarvan de ambtenaar van de burgerlijke stand die een akte van overlijden opmaakt, gehouden is daarvoor binnen drie dagen kennis te geven aan de vrederechter van de verblijfplaats van de minderjarige kinderen van de overledene.

II. Wijzigingen van algemene aard omtrent het houden van de registers van de burgerlijke stand

1. Opmaken van de akten

Het beroep behoort voortaan niet meer tot de vermeldingen die in de akten van de burgerlijke stand moeten worden opgenomen.

2. Woonplaats

Het nieuwe artikel 108 van het Burgerlijk Wetboek stelt dat de niet-ontvoogde minderjarige beneden achttien jaar zijn woonplaats heeft daar waar zijn ouders hun gemeenschappelijke verblijfplaats hebben of, indien zij niet samenleven, bij de ouder die zijn goederen beheert.

De persoon die onder voogdij is geplaatst, heeft zijn woonplaats bij zijn voogd.

Uit deze bepaling vloeit voort dat de woonplaats van de niet-ontvoogde minderjarigen van achttien tot eenentwintig jaar niet meer van rechtswege bij hun ouders is gevestigd.

De niet-ontvoogde minderjarige die achttien jaar oud is, kan dus vrij een woonplaats kiezen zonder toestemming van zijn wettelijke vertegenwoordiger (cf. Verslag van Mevr. Staels-Dompas, Gedr. St. Senaat, 1985-1986, nr. 338/2, blz. 7).

3. Overeenstemming tussen de registers van de burgerlijke stand

a) Rechterlijke beslissingen waarbij een vordering betreffende de afstamming wordt toegewezen

Het nieuwe artikel 333 van het Burgerlijk Wetboek stelt dat, na het verstrijken van de termijn van hoger beroep of van voorziening in cassatie of, in voorkomend geval, na de uitspraak van het arrest waarbij de voorziening wordt afgewezen, het openbaar ministerie het beschikkende gedeelte van elk vonnis of arrest waarbij een vordering betreffende afstamming wordt toegewezen, zendt aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de plaats waar de akte van geboorte van het kind is opgemaakt of overgeschreven.

Indien de akte van geboorte niet in België is ingeschreven, wordt het beschikkende gedeelte gezonden aan de ambtenaar van de burgerlijke stand van de verblijfplaats van het kind in België of, bij gebreke daarvan, aan die van het eerste district van Brussel.

Tenslotte, moet de ambtenaar van de burgerlijke stand het beschikkende gedeelte binnen de maand overschrijven in zijn registers en er melding van maken op de kant van de akten betreffende de burgerlijke stand van het kind en van zijn afstammelingen.

b) Akte houdende verklaring betreffende de familienaam

Ik herinner U aan de verplichting van de ambtenaar van de burgerlijke stand om in de kant van de akte van geboorte van het kind en andere akten betreffende het kind melding te maken van de in artikel 335, § 3, van het Burgerlijk Wetboek bedoelde verklaring waarvan hierboven sprake was.

4. Afgifte van afschriften van of uittreksels uit akten van de burgerlijke stand

Er werden wijzigingen aangebracht in artikel 45, § 1, tweede lid van het Burgerlijk Wetboek.

Het verbod om letterlijke afschriften af te geven van akten die minder dan 100 jaar oud zijn, wordt uitgebreid tot de afgifte van uittreksels uit de akte met vermelding van de afstamming van de personen op wie de akte betrekking heeft.

Aan de andere kant kunnen de notaris en de advocaat van de, in artikel 45, § 1, tweede lid opgesomde personen voortaan een letterlijk afschrift of een uittreksel met vermelding van de afstamming van de personen waarop de akte betrekking heeft, bekomen.

De afwijking van het discretiebeginsel in artikel 45 van het Burgerlijk Wetboek ten voordele van notarissen en advocaten is evenwel strikt beperkt. Zij moeten U dus de mogelijkheid bieden om na te gaan of hun verzoek gegrond is en U, desgevallend, een schriftelijk overleggen van de persoon voor wie zij tussenkomen.

Tenslotte is het niet langer de bewaarder van het register maar wel de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg die, op mondeling of schriftelijk verzoek van ieder die doet blijken van een wettig belang, zonder enige andere vorm van proces en zonder kosten, toestemming verleent om bepaalde opzoekingen te laten verrichten of een eensluidend afschrift of een uittreksel met vermelding van de afstamming van de personen op wie de akte betrekking heeft, te laten afgeven.

Il me paraît encore indiqué d'attirer votre attention sur les articles 100 et 101 de la loi, modifiant des dispositions législatives antérieures en matière de mariage, ainsi que sur les dispositions transitoires.

Parmi ces dispositions transitoires, l'article 107 de la loi prévoit l'application de la loi nouvelle aux enfants nés avant son entrée en vigueur et encore en vie à cette date, ce qui a notamment pour conséquence que vous serez amenés à acter des reconnaissances d'enfants nés avant l'entrée en vigueur de la loi et dont l'établissement de la filiation était antérieurement prohibé.

Le Ministre de la Justice,
J. Gol.

Le Secrétaire d'Etat à la Justice,
G. Mundeleer.

Direction du Moniteur belge

Brochures des Communautés européennes

Tenslotte wil ik nog uw aandacht vestigen op de artikelen 100 en 101 van de wet houdende wijziging van een aantal vorige wetsbepalingen omtrent het huwelijk, alsmede op de overgangsbepalingen.

Naar luid van artikel 107 van de wet, één van de overgangsbepalingen, is de wet van toepassing op de kinderen geboren voor haar inwerkingtreding en die nog in leven zijn op dat ogenblik. Daaruit vloeit voort dat U akten van erkenning zal dienen op te maken voor kinderen die zijn geboren voor de inwerkingtreding van deze wet en van wie de vaststelling van de afstamming vroeger verboden was.

De Minister van Justitie,
J. Gol.

De Staatssecretaris voor Justitie,
G. Mundeleer.

Bestuur van het Belgisch Staatsblad

Brochures van de Europese Gemeenschappen

Communautés européennes — Commission

Dispositions et problèmes concernant la diffusion et l'utilisation de l'information des entreprises : le cas de la France
Rapport définitif

N° de catalogue : CB-48-87-193-FR-C.

N° M.B. 32852 (à rappeler).

Prix : 1 484 francs (T.V.A. comprise).

Edité en langue française.

Communautés européennes — Commission
Fonds européen de Développement régional (1985)
Onzième rapport annuel

N° de catalogue : CB-48-87-080-FR-C.

N° M.B. 32865 (à rappeler).

Prix : 636 francs (T.V.A. comprise).

Edité en allemand, anglais, danois, français, grec, italien, néerlandais, portugais, espagnol.

Communautés européennes — Commission
Le financement public de la recherche
et du développement 1975-1985

Thème 9 : Divers (couverture brune)
Série C : Comptes, enquêtes et statistiques

N° de catalogue : CA-47-86-616-FR-C.

N° M.B. 26790 (à rappeler).

Prix : 424 francs (T.V.A. comprise).

Edité en allemand, anglais, danois, français, grec, italien, néerlandais, portugais, espagnol.

Communautés européennes — Commission
Comptes économiques — Agriculture sylviculture

Thème 5 : Agriculture, sylviculture et pêche (couverture verte)
Série C : Comptes, enquêtes et statistiques

N° de catalogue : CA-47-86-220-9A-C.

N° M.B. 26786 (à rappeler).

Prix : 530 francs (T.V.A. comprise).

Edition multilingue : anglais/danois/français/grec/italien/néerlandais/portugais/espagnol/allemand.

Europese Gemeenschappen — Commissie
Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling
Elfde jaarverslag (1985)

Catalogusnummer : CB-48-87-080-NL-C.

Nr. B.S. 32865 (te herinneren).

Prijs : 636 frank (BTW inbegrepen).

Uitgave in het Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees, Spaans.

Europese Gemeenschappen — Commissie
Overheidsfinanciering van onderzoek
en ontwikkeling 1975-1985

Onderwerp 9 : Diverse statistieken (bruine omslag)
Série C : Rekeningen, enquêtes en statistieken

Catalogusnummer : CA-47-86-616-NL-C.

Nr. B.S. 26790 (te herinneren).

Prijs : 424 frank (BTW inbegrepen).

Uitgave in het Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees, Spaans.

Europese Gemeenschappen — Commissie
Rekeningen — Landbouw, bosbouw

Onderwerp 5 : Landbouw, bosbouw en visserij (groene omslag)
Série C : Rekeningen, enquêtes en statistieken

Catalogusnummer : CA-47-86-220-9A-C.

Nr. B.S. 26786 (te herinneren).

Prijs : 530 frank (BTW inbegrepen).

Meertalige uitgave : Deens/Duits/Engels/Frans/Grieks/Italiaans/Nederlands/Portugees/Spaans.

Communautés européennes — Conseil

Glossaire des Communautés européennes — Anglais-Français — 3e édition — 1986

N° de catalogue : BX-47-86-656-2A-C.

N° M.B. 32843 (à rappeler).

Prix : 901 francs (TVA comprise).

Edité en anglais/français.